Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ Biel-Bienne**	**MINI**
CLUB 2	**Rolling Aventicum**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**31.08.2019**
Start / Beginn Début / Inizio **10:00**	End / Ende Fin / Fine **11:35**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNB24**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	219390	SERI Tanja	
Official scorer Marqueur	218186	STEINER Julien	
Referee 1 Arbitre 1	209519	PERRENOUD Basile	
Referee 2 Arbitre 2	206074	LIEW Linda	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	4	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
69	C	FLÜCKIGER Noa		217229
13	A	SERI Nico Leandro		216102
31	G	GAUTIER Romain	X X X	218112
	G			
22		OBERLI Joël-Noah		215526
25		CABRE RESTITUYO Yoncel		218111
3		STEINER Simon		218110
82		JODER Fynn		219775
24		GISIGER Chris		219771
97		SERI Livio		219773
29		VASILE Livio		219774
4		LINIGER Yannick		219772

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: GAUTIER Lionel — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 94114

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:27	97		1				
13:41	13		2				
15:38	13	82	3				
32:53	97	13	4				

TOTAL 4

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
30:00	13	2	00:00	31:25	B1
44:24	13	2	00:00	44:24	H

TOTAL 4 min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
22	C	TRINCHAN Mathieu		216357
77	A	BERNARD Marilyn		218323
1	G	THEVOZ Simon	X X X	214177
	G			
11		BARDET Illian		218192
14		SCHWEIZER Juan		218848
15		CHUARD Hugo		219349
50		SCHORNOZ Zachary		217567
89		VOLLENWEIDER Bjorn		219348

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: FÄSSLER Gaëtan — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 208198

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:06	22	15	1				
16:08	11	22	2				
22:40	22		3				
23:39	89	11	4				
28:26	14		5				
31:25	22	50	6				
44:24	15	22	7				

TOTAL 7

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
36:16	1	2	00:00	38:16	C1

TOTAL 2 min